

**ACUERDO GENERAL SOBRE
ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO**

SECRET

N.º 260

SECRET/319

25 de septiembre de 1985

Original: inglés

NEGOCIACIONES EN VIRTUD DEL PARRAFO 5 DEL ARTICULO XXVIII

Lista XXXVIII - Japón

Se ha recibido de la Misión Permanente del Japón la siguiente comunicación, de fecha 20 de septiembre de 1985.

Tengo el honor de referirme al documento TAR/100 del GATT, de fecha 8 de enero de 1985, en el que se reproducía una comunicación del Japón por la que este país informaba a las PARTES CONTRATANTES de que, al amparo del párrafo 5 del artículo XXVIII del Acuerdo General, se reservaba el derecho de modificar su lista de concesiones durante el trienio que comenzaba el 1.º de enero de 1985.

En relación con esa notificación, tengo el honor de poner en su conocimiento que el Japón se propone negociar, de conformidad con el párrafo 5 del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, las siguientes concesiones:

| Partida del Arancel | Designación de las mercancías | Derecho convencional | Primer negociador |
|---------------------|---|----------------------|-------------------|
| ex 41.02 | Cueros y pieles de bovinos (incluidos los de búfalo) y pieles de equinos, distintos de los especificados en las partidas 41.06 y 41.08: 2. Los demás: ex (1) Teñidos, coloreados, gofrados o estampados: Teñidos o coloreados, con exclusión de los de búfalo y de los que sean para cilindros de hilatura | 20% | CE |

| Partida del Arancel | Designación de las mercancías | Derecho convencional | Primer negociador |
|---------------------|---|----------------------|--------------------------------|
| ex 64.02 | Calzado con suela de cuero natural, artificial o regenerado; calzado con suela de caucho o de materia plástica artificial (distinto del comprendido en la partida 64.01): | | |
| | ex (1) con parte superior de cuero natural o que tenga peletería: | | |
| | con parte superior de cuero natural y suela de cuero natural, artificial o regenerado o de caucho, con exclusión de las zapatillas y otro calzado de casa | 27% | EE.UU. |
| | 2. Otro: | | |
| | ex (1) con suela de cuero natural: | | |
| | Zapatos de lona | 21,6% | EE.UU. CE (DPN flotante) |

Se acompañan a la presente estadísticas sobre las importaciones.

El Japón está dispuesto a entablar negociaciones o consultas de conformidad con las disposiciones pertinentes del artículo XXVIII. Se ruega a las partes contratantes que estimen tener interés en estas concesiones que lo comuniquen lo antes posible.

ANEXO

Importaciones de cuero

(en millones de yen)

| <u>Año</u> Origen | 1982 | 1983 | 1984 | Promedio 1982- 1984 | Distribu- ción porcentual | Observa- ciones |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|
| Estados Unidos | 1.917 (223) | 1.882 (392) | 4.086 (397) | 2.628 (337) | 82,3 - | DPN |
| CE | 659 | 441 | 430 | 510 | 16,0 | |
| España | 24 | 22 | 28 | 25 | 0,8 | |
| Argentina | 0,7 | 5 | 35 | 14 | 0,4 | |
| Otros países | 13,3 | 12 | 21 | 15 | 0,5 | |
| TOTAL | 2.614 | 2.362 | 4.600 | 3.192 | 100,0 | |

- Nota: 1. Fuente: Estadísticas de las importaciones despachadas en Aduana
2. Se indican entre paréntesis las importaciones no realizadas en régimen de perfeccionamiento activo (cuero para asientos);
fuentes: cifras del Ministerio de Comercio Exterior y de Industria.

Importaciones de calzado de cuero

(en millones de yen)

| <u>Año</u> Origen | 1982 | 1983 | 1984 | Promedio 1982- 1984 | Distribu- ción porcentual | Observa- ciones |
|----------------------|-------|-------|-------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|
| Estados Unidos | 715 | 398 | 426 | 513 | 10,6 | DPN |
| CE | 3.510 | 3.562 | 3.707 | 3.593 | 74,5 | |
| Suiza | 400 | 454 | 362 | 405 | 8,4 | |
| India | 14 | 49 | 266 | 110 | 2,3 | |
| España | 29 | 28 | 28 | 28 | 0,6 | |
| Otros países | 58 | 147 | 316 | 174 | 3,6 | |
| TOTAL | 4.726 | 4.638 | 5.105 | 4.823 | 100,0 | |

Fuente: Estadísticas de las importaciones despachadas en Aduana.

Importaciones de calzado de lona

(en millares de yen)

| Año Origen | 1982 | 1983 | 1984 | Promedio 1982- 1984 | Distribu- ción porcentual | Observa- ciones |
|----------------|--------|--------|-------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|
| | | | | | | |
| Estados Unidos | 4.091 | 0 | 0 | 1.364 | 8,6 | DPN flotante |
| CE | 10.975 | 11.112 | 3.872 | 11.986 | 75,5 | |
| Taiwán | 0 | 1.503 | 4.882 | 2.128 | 13,4 | |
| España | 0 | 579 | 595 | 391 | 2,5 | |
| Otros países | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| TOTAL | 25.066 | 13.194 | 9.349 | 15.870 | 100,0 | |

Fuente: Estadísticas de las importaciones despachadas en Aduana.